Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6089-е заседание

Вторник, 3 марта 2009 года, 12 ч. 05 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Даббаши (Ливийская Арабская Джамахирия)

Австрия	г-н Луттеротти
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н де Ривьер
Япония	г-н Такасу
Мексика	г-н Пуэнте
Российская Федерация	г-н Кузьмин
Турция	г-н Гюмрюкчю
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 12 ч. 05 м.

Выражение благодарности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-арабски*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в марте 2009 года, я хотел бы, пользуясь случаем, от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Японии Его Превосходительству г-ну Юкио Такасу за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в феврале 2009 года. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая нашу глубочайшую признательность послу Юкио Такасу и его делегации за то огромное дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает убийства Президента Гвинеи-Бисау Жоау Бернарду Виейры и начальника штаба вооруженных сил Тагме На Вайе, которые произошли 1 и 2 марта 2009 года. Он выражает глубокое сочувствие и соболезнования семьям погибших и народу и правительству Гвинеи-Бисау.

Совет Безопасности призывает правительство Гвинеи-Бисау привлечь к суду тех, кто несет ответственность за эти акты насилия. Он призывает правительство, политических лидеров, вооруженные силы и народ Гвинеи-Бисау сохранять спокойствие, проявлять самообладание, поддерживать стабильность и конституционный порядок и уважать верховенство права и демократический процесс. Он также настоятельно призывает все стороны

урегулировать любые споры политическими и мирными средствами в рамках демократических институтов страны и выступает против любых попыток сменить государственную власть неконституционным путем.

Совет Безопасности приветствует в этой связи заявления с осуждением этих инцидентов, сделанные Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Европейским союзом и другими членами международного сообщества, и обращается ко всем с призывом содействовать сохранению конституционного порядка в Гвинее-Бисау и продолжать оказывать поддержку осуществляемым в стране усилиям по миростроительству.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность поддержке усилий правительства и народа Гвинеи-Бисау по укреплению демократических институтов, мира и стабильности в этой стране.

Совет Безопасности будет продолжать следить за событиями в Гвинее-Бисау».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2009/2.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.